

Your Name / Tên của quý vị: _____
Address / Địa chỉ: _____
City, State, Zip / Thành phố, Tiểu bang, Mã bưu điện _____
Telephone / Điện thoại: _____
Email Address / Địa chỉ email: _____
Self-Represented Petitioner / Bên đệ đơn tự đại diện

DISTRICT COURT / TÒA ÁN QUẬN
HẠT _____ COUNTY, NEVADA / NEVADA

In the Matter of the Application of / Về đơn của:
(Your Current Name) / (Tên hiện tại)

CASE NO. / SỐ HỒ SƠ:

For Change of Name. / Để đổi tên

DEPT / PHÒNG TÒA:

ORDER FOR CHANGE OF NAME / LỆNH ĐỔI TÊN

This Order was submitted (*check one*) Tòa đã ban hành Lệnh trên (*đánh dấu x vào một ô*) after a hearing / sau một phiên xét xử without a hearing before the above-entitled court, and after a review of the pleadings and papers on file and the testimony given, if any, and good cause appearing therefore: / mà không cần có phiên xét xử trước Tòa án có thẩm quyền nêu trên, và sau khi xem xét các bản biện hộ và giấy tờ trong hồ sơ và lời khai đưa ra (nếu có), và có lý do chính đáng, do đó:

IT IS ORDERED that (your current first, middle, and last name) / **TÒA RA LỆNH** (tên riêng, tên lót và họ của quý vị)

_____, born on (date of birth) / sinh ngày (tháng, ngày, năm) _____ in (city and state where born) / tại (thành phố và tiểu bang) _____ name be legally changed to (print your new name) sẽ được đổi tên một cách hợp pháp thành (ghi họ tên của quý vị)

(first) / (tên riêng)

(middle) / (tên lót)

(last) / (họ)

IT IS FURTHER ORDERED that the Clerk transmit a certified copy of this order to the State Registrar of Vital Statistics. A new birth certificate (**check one**) / **TÒA ĐỒNG THỜI YÊU CẦU** Lục sự Tòa án gửi bản sao y công chứng của lệnh trên đến Cơ quan Thống kê Dữ liệu Quan trọng của Tiểu bang Nevada. Tòa (**đánh dấu x vào một ô**) shall / sẽ cấp shall not be issued reflecting the name change above. / không cấp giấy khai sinh mới theo tên mới đổi.

(the judge may check this box if applicable) / (thẩm phán có thể đánh dấu x vào ô này nếu thấy phù hợp) **IT IS FURTHER ORDERED** that (if the box is checked) / **TÒA CŨNG YÊU CẦU** (nếu ô trên được đánh dấu x) the Clerk transmit a certified copy of this order to the Central Repository for Nevada Records of Criminal History for inclusion in the Petitioner's record of criminal history. / Lục sự gửi bản sao y công chứng của lệnh trên đến Kho lưu trữ Trung tâm Hồ sơ Phạm tội của Tiểu bang Nevada để đưa vào hồ sơ phạm tội của Bên đệ đơn.

DATED this (day) / **VÀO** ngày (ngày) _____ day of (month) / tháng (tháng) _____, 20____.

DISTRICT COURT JUDGE
THẨM PHÁN TÒA ÁN QUẬN

Submitted By: (your signature) / **Người nộp: (chữ ký của quý vị)** ▶ _____
(print your name) / (ghi họ và tên của quý vị) _____